

Copparo, 18.10.2018  
Rif. Pratica n. G07/2018

**C.I.G. 7656816C70**

**BANDO DI GARA  
PROCEDURA APERTA PER APPALTO DI SERVIZI**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione: <b>AREA IMPIANTI S.p.A.</b>	Servizio responsabile: <b>gestione rifiuti per CLARA</b>
Indirizzo: <b>Via Alessandro Volta, 26/A</b>	C.A.P.: <b>44034</b>
Località/Città: <b>Copparo (FE)</b>	Stato: <b>ITALIANO</b>
Telefono: <b>0532/389111</b>	Telefax: <b>0532/863994</b>
PEC: <a href="mailto:areaimpiancopparo@legalmail.it">areaimpiancopparo@legalmail.it</a>	Indirizzo Internet (URL): <a href="http://www.areaimpianti.net">www.areaimpianti.net</a>

**I.3) COMUNICAZIONE**

**INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE**

I documenti di gara, elencati al punto **VI.3)** del presente Bando di gara, sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso il sito istituzionale di AREA IMPIANTI S.p.A. ([www.areaimpianti.net](http://www.areaimpianti.net)) nella sezione "Società Trasparente – Bandi di gara e contratti" alla pagina dedicata alla procedura in oggetto.

**INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE RICHIEDERE ULTERIORI INFORMAZIONI**

I quesiti possono essere inoltrati, esclusivamente in forma scritta, tramite l'indirizzo di posta elettronica certificata di cui al punto **I.1)**. Si precisa che nel rispetto dei principi di parità di trattamento, non discriminazione e trasparenza dei concorrenti di cui all'art. 30, co. 1, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., la Stazione Appaltante non fornirà informazioni o chiarimenti che dovessero pervenire attraverso richiesta telefonica.

I relativi chiarimenti ai quesiti posti ed eventuali avvisi saranno pubblicati sul sito istituzionale di AREA IMPIANTI S.p.A. ([www.areaimpianti.net](http://www.areaimpianti.net)) nella sezione "Società Trasparente – Bandi di gara e contratti" alla pagina dedicata alla procedura in oggetto.

La Stazione Appaltante, ai sensi dell'art. 79, co. 3, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., non

fornirà risposta ad eventuali quesiti che pervengano oltre il termine stabilito per le richieste di chiarimenti, così come meglio specificato all'articolo 14 del Disciplinare di gara.

**INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE**

AREA IMPIANTI S.p.A. – Ufficio Protocollo  
Via Alessandro Volta, 26/A– 44034 Copparo (FE).

**SEZIONE II: OGGETTO****II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO****II.1.1) Denominazione:**

Servizio di carico di percolato (eer 19.07.03) prodotto dagli impianti Crispa di Jolanda di Savoia (FE) e Caprile di Codigoro (FE), con trasporto e trattamento presso impianti individuati dall'appaltatore.

**II.1.2) Codice CPV principale:**

CPV: 90510000-5 – Trattamento e smaltimento rifiuti.

**II.1.3) Tipo di appalto:**

Appalto di servizi.

**II.1.4) Breve descrizione:**

Servizio di carico di percolato (eer 19.07.03) prodotto dagli impianti Crispa di Jolanda di Savoia (FE) e Caprile di Codigoro (FE), con trasporto e trattamento presso impianti individuati dall'appaltatore.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda al Capitolato speciale di appalto allegato al presente Bando di gara.

**II.1.5) Valore totale stimato dell'appalto:**

L'importo complessivo stimato dell'appalto ammonta a € 787.436,52 (settecentottantasettemilaquattrocentotrentasei/52) di cui:

- Importo contrattuale (01/01/2019 – 31/12/2020) € 384.000,00 (trecentottantaquattromilaeuro/00);
- Importo eventuale rinnovo (fino al 31/12/2021) € 192.000,00 (centonovantaduemilaeuro/00);
- Importo eventuale proroga (non superiore a 6 mesi) € 96.000,00 (novantaseimilaeuro/00);

- Eventuale quinto d'obbligo (20% su importo contrattuale + importo eventuale rinnovo) € 115.200,00 (centoquindicimiladuecentoeuro/00);
- Importo oneri sicurezza derivanti da rischi interferenziali, di cui all'art. 26 del D. Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:
  - € 99,44 (novantanoveeuro/44) per il periodo 01/01/2019 – 31/12/2020);
  - € 74,72 (settantaquattroeuro/72) per il periodo di eventuale rinnovo;
  - € 62,36 (sessantadueeuro/36) per il periodo di eventuale proroga

Il prezzo unitario del servizio è previsto in € 24,00 (ventiquattroeuro/00) IVA di legge esclusa.

**II.2.3) Luogo di esecuzione:**

Codice NUTS: ITH56

Luogo di esecuzione: raccolta del percolato presso impianto Crispa di Jolanda di Savoia (FE) e Caprile di Codigoro (FE), con trasporto e trattamento presso impianti individuati dall'appaltatore.

**II.2.5) Criterio di aggiudicazione:**

Per l'aggiudicazione della procedura in oggetto si applica il criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art. 95, comma 4, lett. b), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i..

**II.2.7) Durata del contratto d'appalto:**

La durata prevista per il presente affidamento decorre dalla data di avvio dell'esecuzione del contratto, prevista inderogabilmente per il 01/01/2019, fino al 31/12/2020.

Ai sensi dell'art. 35, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di rinnovare l'affidamento fino al 31/12/2021 alle medesime condizioni normo-economiche dell'affidamento principale, secondo le modalità indicate dall'art. 63, co. 5, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i..

Resta salva la facoltà della Stazione Appaltante di prorogare il contratto per un periodo massimo di 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni normo-economiche, ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente, ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.. La facoltà di proroga potrà essere esercitata al termine dell'affidamento principale, qualora non si proceda al rinnovo, ovvero al termine del rinnovo.

**II.2.10) Informazioni sulle varianti:**

Non sono autorizzate varianti.

**II.2.11) Informazioni relative alle opzioni:**

Ai sensi dell'art. 35, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista un'opzione di rinnovo dell'affidamento per 1 (un) anno fino al 31/12/2021.

Ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. è prevista un'opzione di proroga per ulteriori 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni contrattuali ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente, che potrà esercitarsi alla scadenza del contratto principale ovvero dell'eventuale rinnovo.

Ai sensi dell'art. 106, c. 12, del D. Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista l'opzione del quinto d'obbligo qualora in corso di esecuzione si rendesse necessario un aumento delle prestazioni, pertanto la Stazione appaltante potrà imporre all'Appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni del contratto originario. L'Opzione del quinto d'obbligo potrà essere esercitata sia durante l'esecuzione del contratto principale che durante l'eventuale rinnovo. Il valore del quinto d'obbligo sarà calcolato sull'importo contrattuale vigente.

**II.2.14) Informazioni complementari:**

Ai sensi dell'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'offerta deve essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2%, pari ad € 7.680,00 (settemilaseicentottantaeuro/00), secondo le modalità indicate all'art. 18 del Disciplinare di gara.

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'Albo professionale o nel Registro commerciale:**

Il Concorrente, **a pena di esclusione** dalla gara, deve dimostrare, ai sensi dell'art. 83, co. 1, lett. a), e co. 3, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:

1) l'iscrizione, a seconda del caso, ad uno dei seguenti albi/registri:

- Registro delle imprese della C.C.I.A.A. per attività inerenti l'oggetto dell'appalto;
- per gli Operatori Economici con sede in altri Stati membri dell'Unione Europea, il certificato di iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali equivalenti al punto precedente, istituiti nello Stato di appartenenza;
- per le Società Cooperative e per i Consorzi di Cooperative è inoltre richiesta l'iscrizione nell'Albo delle Società Cooperative (D.M. 23 giugno 2004);

- 2) *(per l'operatore economico che partecipa come società che svolge attività di intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione degli stessi) iscrizione* nella Categoria 8 dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali; in questo caso l'operatore economico dovrà indicare la società esecutrice del servizio di trasporto del rifiuto che dovrà essere provvista dell'iscrizione Albo Nazionale Gestori Ambientali nella Categoria 4 Classe D o superiore e dell'iscrizione nell'Albo Autotrasportatori conto terzi, inoltre dovrà indicare la società esecutrice del servizio di trattamento del rifiuto che dovrà essere provvista di idonea autorizzazione al trattamento del eer 19.07.03 per tutta la durata dell'appalto;
- 3) *(per l'operatore economico che partecipa come società che svolge attività di intermediazione e commercio di rifiuti con detenzione degli stessi) iscrizione* nella Categoria 4 Classe D o superiore dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali e iscrizione nell'Albo Autotrasportatori conto terzi; in questo caso l'operatore economico dovrà indicare la società esecutrice del servizio trattamento del rifiuto che dovrà essere provvista di idonea autorizzazione al trattamento del eer 19.07.03 per tutta la durata dell'appalto;
- 4) possesso della certificazione del sistema di qualità relativo alle attività oggetto dell'appalto, conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9001 e UNI EN ISO 14001, rilasciata da soggetti accreditati, in corso di validità e nel rispetto della normativa vigente.

**III.1.3) Capacità tecnica e professionale, ai sensi dell'articolo 83, comma 1, lettera c), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:**

Il Concorrente, a pena di esclusione dalla gara, deve dimostrare, ai sensi dell'art. 83, co. 1, lett. c), e co. 6, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.,:

- 1) di aver eseguito direttamente e con buon esito, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara (2015-2016-2017), servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto per un importo complessivo, riferito al triennio, non inferiore ad € 298.000,00 (duecentonovantottomilaeuro/00) per il servizio di trattamento e non inferiore a € 87.000,00 (ottantasettemilaeuro/00) per il servizio di trasporto;
- 2) la disponibilità al ricevimento e trattamento del rifiuto di cui al EER 19.07.03, oggetto di affidamento, per tutta la durata dell'appalto.

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) DESCRIZIONE**

**IV.1.1) Tipo di procedura:**

Procedura aperta, ai sensi degli artt. 35 e 60 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., approvata con

determina dell'amministratore unico n. 40 del 15/10/2018.

#### **IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

##### **IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte:**

Entro le ore **12:00** del giorno **20.11.2018**.

##### **IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Italiano.

##### **IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'Offerente è vincolato dalla propria offerta:**

Fino a **180 (centottanta)** giorni (dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte).

##### **IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte:**

La seduta pubblica per l'apertura della busta contenente la documentazione amministrativa è fissata per le ore **10:00** del giorno **21.11.2018**, presso la sede legale di AREA IMPIANTI S.p.A. di cui al punto **I.1)** del presente Bando di gara.

##### Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:

Nelle fasi di gara in cui è prevista la seduta pubblica possono partecipare i Legali Rappresentanti degli Operatori Economici Concorrenti, ovvero i soggetti idoneamente muniti di specifica delega, rilasciata dal Legale Rappresentante, o di procura.

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

#### **VI.1) INFORMAZIONI RELATIVE ALLA RINNOVABILITÀ**

Ai sensi dell'art. 35, co. 4, e dell'art. 63, co. 5, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., è prevista un'opzione di rinnovo dell'affidamento per 1 (un) anno fino al 31/12/2021.

#### **VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

1. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, di idoneità professionale e di capacità tecnico-professionale avviene, ai sensi del combinato disposto degli artt. 81, co. 1 e 2, e 216, co. 13, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., attraverso l'utilizzo del sistema AVCpass, reso disponibile dall'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture con la Delibera attuativa n. 111 del 20 dicembre 2012 e s.m.i.: pertanto, tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono, obbligatoriamente, registrarsi al sistema AVCpass.
2. Ai sensi del combinato disposto dell'art. 73, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., e dell'art. 5, co. 2, del Decreto Ministeriale Infrastrutture e Trasporti del 2 dicembre 2016, le spese per la pubblicazione obbligatoria del bando di gara e dell'avviso di post-informazione sono rimborsate alla

Stazione Appaltante dall'Aggiudicatario entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione.

3. Il contratto sarà sottoposto a registrazione. Tutte le spese direttamente o indirettamente connesse alla stipulazione del contratto sono a carico dell'Appaltatore.
4. L'aggiudicazione è approvata da AREA IMPIANTI S.p.A. con proprio atto, ai sensi dell'art. 33, co. 1, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., ed è comunicata ai Concorrenti ai sensi dell'art. 76, co. 5, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i..
5. In seguito alla predetta aggiudicazione, l'Impresa aggiudicataria sarà invitata, nei termini indicati dalla Stazione Appaltante, a costituire:
  - garanzia definitiva nella misura e nei modi disposti dall'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;
  - coperture assicurative come da schema di contratto.
6. Il Presidente della Commissione giudicatrice potrà, per motivate ragioni, disporre il rinvio delle sedute di gara, dandone comunque comunicazione ai Concorrenti, senza che gli stessi possano accampare alcuna pretesa al riguardo. Il Presidente potrà, altresì, disporre l'aggiornamento dei lavori della Commissione.
7. I plichi contenenti la documentazione di gara giunti a destinazione non potranno essere ritirati, sostituiti, integrati o, comunque, modificati, oltre il termine di ricezione previsto dal bando di gara.
8. In caso di più di un'offerta presentata dallo stesso Concorrente, queste saranno considerate tutte inesistenti e non si procederà all'apertura dei relativi plichi. Parimenti, non si darà luogo all'apertura dei plichi pervenuti dopo i termini sopraindicati, oppure qualora gli stessi non siano idoneamente chiusi e sigillati secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara allegato al presente Bando di gara. Inoltre, non si procederà all'apertura delle buste contenute nel plico principale, qualora non siano anch'esse chiuse e sigillate.
9. La pubblicazione del bando di gara e del disciplinare di gara, la partecipazione alla gara, la formazione della graduatoria e la proposta di aggiudicazione avanzata dalla Commissione giudicatrice non comportano per la Stazione Appaltante alcun obbligo di aggiudicazione, né per i partecipanti alla procedura alcun diritto a qualsivoglia prestazione da parte della Stazione Appaltante stessa. La Stazione Appaltante, infatti, si riserva il diritto di non procedere all'aggiudicazione nel caso in cui nessuna delle offerte presentate venga ritenuta idonea.
10. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di procedere con l'aggiudicazione del presente appalto anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che la stessa sia considerata idonea, congrua e conveniente. La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di sospendere, modificare e annullare la procedura di gara e/o di non aggiudicarla, in qualunque momento e qualunque sia lo stato di avanzamento della stessa, senza che gli interessati all'aggiudicazione possano esercitare nei suoi confronti alcuna pretesa a titolo risarcitorio o di indennizzo.
11. In caso di eventuali difformità tra le norme del presente bando di gara, o del disciplinare ad esso allegato, e quelle riportate nel capitolato speciale, ai fini della soluzione di questioni riguardanti direttamente la procedura stessa, dovrà essere data prevalenza al Bando di gara e al Disciplinare di gara.

12. Le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui all'art. 83, co. 9, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., secondo quanto previsto all'art. 23 del Disciplinare di gara.

**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO È RICCARDO FINESSI****INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO UE N. 2016/679**

**AREA IMPIANTI S.p.A.** (con sede in Copparo (FE) via A. Volta n. 26/a, e-mail: info@areaimpanti.net; PEC: areaimpanticopparo@legalmail.it; Centralino: +39 0532389111) e **CLARA S.P.A.** (con sede in Copparo (FE) via A. Volta n. 26/a, e-mail: info@clarambiente.it; PEC: clara@pec.clarambiente.it; Centralino: +39 0532389111), in qualità di **Contitolari** ai sensi e per gli effetti dell'articolo 26 del Regolamento UE n. 2016/679, tratteranno i dati personali conferiti in ragione della presente procedura di affidamento con modalità cartacee ed informatiche, per le **finalità** previste dal medesimo Regolamento, in particolare:

- per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi alla gestione del servizio di raccolta, trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani;
- per l'affidamento dei contratti pubblici ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e ss.mm.ii;

I dati saranno trattati per tutta la **durata** del procedimento oggetto della presente dichiarazione e, successivamente alla conclusione del procedimento, i dati saranno conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

I dati saranno trattati dal personale e dai collaboratori autorizzati dai Contitolari o dalle imprese espressamente nominate come responsabili del trattamento.

I dati potranno essere comunicati alle seguenti **categorie di destinatari**, aventi sede nell'Unione Europea, per finalità loro proprie:

- soggetti privati che trattano dati per finalità di pubblico interesse (società a partecipazione pubblica e a controllo pubblico che erogano servizi pubblici locali);
- Enti locali (Comuni Soci).

Al di fuori di queste ipotesi i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere ai Contitolari l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del GDPR). L'apposita istanza è presentata contattando il **DPO** presso uno dei Contitolari, nella persona della dott.ssa Vannia Brina (via A. Volta n. 26/a, e-mail: vannia.brina@clarambiente.it; PEC: clara@pec.clarambiente.it; tel.: +39 0532389163).

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

**ALLEGATI AL BANDO DI GARA**

Al presente Bando di gara è allegata la seguente documentazione di gara:

- 1) Disciplinare di gara;
- 2) Allegati di partecipazione:  
*Allegato 1 - Mod. A – Domanda di partecipazione e dichiarazione amministrativa;*  
*Allegato 1 - Mod. B – Dichiarazione di avvalimento (concorrente);*  
*Allegato 1 - Mod. C – Dichiarazione di avvalimento (impresa ausiliaria);*
- 3) *Allegato 2 - Offerta economica;*
- 4) *Allegato 3 - Dichiarazione costi manodopera e costi aziendali della sicurezza;*
- 5) *Capitolato speciale descrittivo e prestazionale;*
- 6) *Schema di contratto;*
- 7) *Documento di valutazione dei rischi interferenziali.*

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:**

Organo giurisdizionale competente: Tribunale Amministrativo Regionale per l'Emilia-Romagna.

Il termine per l'impugnazione del presente bando è di 30 giorni dalla data di pubblicazione ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. n. 104/2010 e s.m.i..

**VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso:**

Come al punto **I.1)** del presente Bando di gara.

**VI.5) PUBBLICAZIONI DEL BANDO**

Data di trasmissione del bando alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea: 15 ottobre 2018.

Pubblicazione in Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea n. 2018/S 201 - 456778 del 18/10/2018.

Il Responsabile Unico del Procedimento  
Riccardo Finessi

